

章英金得會覽展貨國牌銀獎特會覽博國萬馬拿巴

精求益精

明思視

北京 天津 上海 總海 南京 路公 新公 世 界 司東 首 無 南京

照 通 常 價 目
每 兩 聽 售 洋

元一



在英國大
烟廠製造



駐 華 英 美 烟 公 司
有 限 公 司

董別聲	胡壽慶	羣仙班	百代公司	百代公司	南書場	北書場	西書場	邵文演
日二點半	日三點半	日三點半			日二點半	日三點半	日四點半	日七點半
晚六點一刻至	晚七點一刻至	晚八點一刻至	晚十一點至	晚十二點至	晚七點半至	晚八點半至	晚九點半至	晚九點半至
滑稽戲法	歐美魔術	古裝傳奇	電光影戲	電光影戲	女子新劇	三絃拉戲	京音大鼓	滑稽雙簧

報日圖樂閱請細詳分五僕童半角梯盤角一票門口路江浙路京南

報 日 民 春 長
告 通 新 刷 大

敬啓者敝報前因倉猝出版內容多欠精良無暇讓母引鏡自慚茲爲刷新起見大加改革將所有舊日人員強半更換名稱仍舊生面別開門類另行規定材料格外從優通商巨埠邊要區均聘專員通信以期消息靈通訂於陽歷四月十日繼續出刊凡有欲或擔任承銷通信者請先期寄稿三日一經採錄報酬從豐其不合者恕不答覆倘海內名儒碩達不吝金玉錫以鴻篇巨製刊本報乙份以酬投通之雅社址仍設於長春門外順義街此佈

天上老人

羅驊尾君服自來血益面



得無上之品并爲同病諸君告謹此鳴謝祇請道安
血定價大瓶售洋兩元小瓶一元二角功效服法另詳仿單

崑山

胃風寒即患二醫遽援甚至呻吟狀第屢
日不起延醫診治終鮮效驗冬季服膏脂
藥略見功效然至翌年春季必病發如舊
余甚苦之前年九月余友湯君自滬返上
迂道顧舍承詢病狀余具告之渠言有病
貴藥房之人造身試服之余聞悉之下即
治本病無病養身一瓶服未完而病已霍然連
向本地購得一瓶服完而身體強壯迄今年
服三瓶果見飲食加增身強壯迄今年
餘未見復發回憶今昔如出兩人始知
貴藥房濟世婆心良不誣也不揣陋陋聊
述顛末並將五洲大藥房人造自來血十
字繪成天上老人圖以表此藥為高出雲
縣大墅鎮西市羅辭尾敬上 附告人造自來
上海四馬路五洲大藥房登錄

立退面麻藥水

常白一跡平深見樣及點無退巴藥之面
每嫩般竟陽而效刀額論面黎可患麻
圓細且如不淺漸痕上而嶺新醫中係
五膩皮好留一覺即瘡皸上藥到今國
元異色肉痕胸由能拒紋麻水立山無

少婦生髮水

出限有生六每各覺之婦靜年吐廿
每七無髮歲毛得一而生面髮髮六
瓶天病水用至髮星髮而速咬髮
三內症不四元皮期水躑大髮
元生亦論十廿生發內漢少失背以

生眉毛藥水

男
女
眉
毛
各
有
輕
重
眉
輕
則
不
威
眉
重
則
自
絕
中
國
古
今
無
生
眉
方
法
致
閨
中
眉
輕
者
日
日
以
鼻
費
眉
究
與
男
者
有
天
壤
之
別
今
由
巴
黎
新
到
牛
眉
藥
水
已
購
試
者
俱
稱
妙
感
飽
灼
六
瓶
洋
五
元

立退赤鼻藥水

人患赤鼻及
刺生紅瘡
原因有飲酒
過多血熱而
生或時感
係不祥之患
總之赤鼻非
巴宜也今由
退赤藥水
照赤鼻外
退赤鼻後
內消腫脹
每塊一丸
瓶洋一元

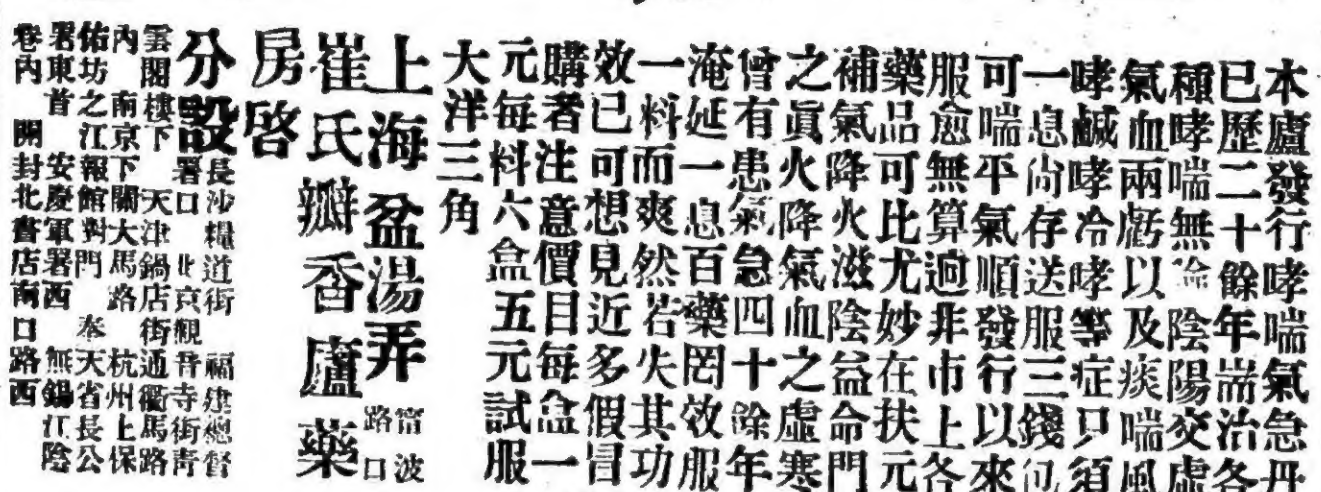
散鬚化年少

元生散雅年價獨兩年以律事香九化密
六出化顯醵餘道人來保署港一酹台
厘每之遠罷稱奇者人醵化證莊義散
五厘永購煩奇之有醵去發冊三國散
元一不此少之多來少行法領由一明

色嫩白膚皮

專治男婦容
黃皮黑面
塊瘡痕斑
樣之三夜
黑皮色立
白嫩相糙
腐即成細
斑塊皺拉
除無形之
特製此品
可多得男
常採香艷
世並治狐
元酸臭每
元六匣五

當時新法信九郵函
日雨首大寄五滙購
回藥安馬上折郵款
件房里路掩算票由



市井

補品之中以牛肉汁魚肝油爲最然多有不適宜者此膠專用穀精果汁配以珍貴之人體滋養料使其力較平與魚爲更優因香味甘美不碍胃而反開胃也故華人服膠必在冬令此膠則隨時可服其主治第一補肺治虛人咳嗽及補全體之虧弱治男女諸般不足之症老人小兒服之尤能扶元却病功效之多而且速久已膾炙人口毋俟贅言矣

大瓶洋二元五角
小瓶每打十五元
總發行所上海
中英大藥房

外埠各本分號各大藥房均有發售

此藥性溫，功効神速，不論男女老幼，皆可服用。凡患咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、婦女經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切瘡毒、無不立見奇效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為濟世之良藥也。

非見煙自厭目的不可
請認回春藥局不誤

生醫樓品芳
 小兒身自戒煙無論病瘵
 險因戒煙除根絕病除根
 數現因戒煙除根絕病除根
 法煙老仍戒煙除根絕病除根
 然煙老仍戒煙除根絕病除根
 而煙老仍戒煙除根絕病除根
 出無煙老仍戒煙除根絕病除根
 三乙三三三三三三三三
 元乙乙乙乙乙乙乙乙
 分元元元元元元元元
 北元元元元元元元元
 吉元元元元元元元元
 回春藥局謹啟

服藥瓶斷根株永包不發
 喉血吐血 推此藥水 男女老幼 立見神效 斷根之藥 不傷身體 小瓶二元 大瓶三元
 紅血根 紅血根 紅血根 紅血根 紅血根 紅血根 紅血根 紅血根 紅血根 紅血根
 小瓶一元 大瓶二元 小瓶一元 大瓶二元 小瓶一元 大瓶二元 小瓶一元 大瓶二元 小瓶一元 大瓶二元
 外埠加購 常加購 路上發售 遺失馬路 房電話 三九六

[illegible]

樓、楊

夜 四 廿 夜 三 廿 夜 二 廿
印 元 狀 城 州 翼 套 環 連 馬 御 盜
戲 好 手 金 昌 廣 名 廣 號 廣 號 廣 號 廣 號 廣 號 廣 號

自 尚 盡
丹 雪 天

大破南京 三堂會審 穆全柯本寨

張德俊 三麻子 易月 木樓 林樹森 吳采霞

記紗浣寨柯穆 寨柯穆 春堂玉娘花九

[illegible]

大舞臺九月廿二夜戲價目

(注意) 特別包廂一元八角正等四角二位三角

劉慧琴 玉姝
張桂芬 拾錦
應寶蓮 大
趙如泉 皇
佳桐 莊

別座 記念 鴻聲 碑亭

毛韻全 獨
張桂芬 ●
白珂本 木
殷春虎 ●

官廳 特別包廂一元八角正等四角二位三角

鴻斬 陳橋
劉聲 兵變
黃袍

[illegible]

東 京 署 值 利 及 成 半
 首 口 目 國 效 夏
 關 大 盒 一 推 胸 立
 安 北 元 心 人 雖 有
 慶 京 之 不 展 爲
 軍 門 古 醫 久 百
 署 路 弊 勞 年 益
 西 杭 冒 不 金 無
 無 州 出 之 老 劑
 錫 街 業 症 癆 僅
 江 上 售 化 亦 功
 陰 坊 藥 可 能
 巷 樓 下 療 止
 江 分 咳
 日 天 化
 開 報 長 命 除 加
 封 津 沙 命 痰 以
 北 門 即 起 遠 配
 貨 店 是 見 爲 調
 店 街 爲 治 除 取
 本 通 藥 於 根 肺
 街 街 藥 每 透 降
 南 衛 華 盒 經 火
 口 省 藥 中 滋
 路 公 受 特 滋
 西 署 斯 價 利

An illustration of two men, one in the foreground and one in the background, holding a large, curved banner. The banner contains the text '平糶金齋' (Pingliao Jinzhai) in large, bold, stylized Chinese characters. The man in the foreground is pointing towards the banner, while the man in the background is looking on. The banner is decorated with a patterned border.

上海盆甯波路口崔氏辦香廬藥房啓

本報

整頓本埠新聞 徵求特別訪稿 投稿詳細面談

上海要聞一

哈同花園飛出之片錦

▲近日外間紛紛傳說王揖唐在上海度歲此說在重慶節後聽者不免將信將疑無怪乎王揖唐王表示其不遠之決心耳王之去否問題世人多謂與新內閣有關係之即與安福部對峙...

上海公解收回與租界推廣問題

▲美新聞社評論論云政府與外國關於收回上海公解及推廣租界問題之談判現已停頓中政府必欲公解收回而租界則不欲收回...

日本德川公爵在滬情形

▲日本貴族院議長德川家達公爵偕其子駐京日本使署參贊德川家正氏於十二日晨由滬乘船...

上海要聞二

浦東電氣公司之備案

▲浦東電氣公司擬在浦東張家浜口建築廠房詳請...

討論法商侵越主權

▲法商電報公司欲在南市區電報局附近西一帶...

吳仲謀入京充顧問

▲國務院特派駐滬經濟調查員吳仲謀自滬京以來...

各界聯合會消息

▲全國 ▲上海 昨日全國各界聯合會評議部開第一次會議...

調查戶口之簡章

▲上海縣政府前奉省長頒發調查戶口簡章六條...

學生聯合會消息

▲青年會商業夜校學生分會調查科昨日(十一)下午九點在...

閩北商業公會成立紀

▲閩北商業公會成立大會選舉正副會長已誌...

水電廠長新舊交替

▲新委閩北水電廠長蔣宗漢已在甯垣交卸官印...

福建路商界聯合會

▲福建路商界聯合會於昨日下午二時假四川路...

張王兩博士明日演說

▲國學生會於昨(十六)日演說 演說者為...

●遺囑繼承人之苦況 上海通訊 銀行自倒閉之後所有各項債權該行債權人並存...

●協同搶劫車站之匪徒 滬通訊 蘇省長徐樹錚奉江蘇省公署訓令...

●楊木原料徵稅之財政廳令 江蘇財政廳訓令各級收稅機關...

●南市之垃圾問題 滬南十六舖 紹興路新築之垃圾碼頭...

●調去調來之偵緝隊士 滬通訊 案徐長日前奉令偵緝隊士...

●黃浦潮聲 上海通訊 上海之報館。一天好似一天...

●新刊紹介 商務印書館婦女雜誌 第五卷第十一號...

●報館 上海通訊 上海之報館。一天好似一天...

●黃浦潮聲 上海通訊 上海之報館。一天好似一天...

●新刊紹介 商務印書館婦女雜誌 第五卷第十一號...

●黃浦潮聲 上海通訊 上海之報館。一天好似一天...

●新刊紹介 商務印書館婦女雜誌 第五卷第十一號...

●報館 上海通訊 上海之報館。一天好似一天...

●黃浦潮聲 上海通訊 上海之報館。一天好似一天...

●新刊紹介 商務印書館婦女雜誌 第五卷第十一號...

萬國九洲第一靈驗耳聾聖品 失業同胞注意 十年癩頭十日愈

老聾能復聰 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

專
件

猶如王氏其人終不多見者。所以不能如王氏之心
知其意而能有此別裁耳。且吾朋輩中亦未嘗無贊
書好古之士。往往見其矜較前人。自立一說。其語
不通乃多可笑。無他故焉。亦以不能如王氏之深通
詞性耳。然則即如子言。欲令學生中人治王氏之學
或今日高材之士有志抗跡古人者。猶當從事於詞
性。且豈惟教授中等學生粗淺之文字為然乎。而文
法詞性之說又可輕視乎
其他關於講授作文出題改文之事。以就瑣容當他
日論之。綜上文所言。吾覺我國今日文學家所當盡
從事者。當有數事。
(一)當編中等學校用國文典。馬氏書筆跡繁雜。
錯誤殊多。章行嚴中等國文典較為適用。亦多錯誤。
(如解釋自動他動詞殊可笑)其餘則不遑問矣。
(二)當編作文教科書。此非正式文典。但從教授
上之便利編輯者。如英文拉省(譯音)之類。專從折
詞造句入手。不當如今日通行本專說如何謀篇。如
何布局。如何蓄氣等等者。
(三)造析解句表。美國近年來有解剖文字法名
曰達葛來鐸(譯音)者。列句為表。句中組織之關係
一覽了然。吾國文亦當做為之。
(四)用普通文翻譯古書。余每讀英文。往往同一
故事。而彼此文字互異。則翻譯之故耳。日本人對於
漢文及彼國古書。亦多用近世文翻譯。且豈惟外人
為然。大史公記三代事。多宋向書。然蓋取訓詁之字
以代古文。如庶幾咸熙。則曰樂工音興是也。原文無
主語而加入之。如女於時親厥刑於二女。則具為於
是妻妾之二女。觀其備於二女是也。吾國古書中。往
往有極好之材料。而以碍於一二難字之故。不能用
作教材。其覺可惜。苟能翻譯。此病免矣。今日教白話
文字者。苦無佳材料。此法尤不可緩。且古書對於主
語。往往多所省略。生徒讀而摸倣之。則變本加厲。常
於不可省略之處。而亦省略。苟經一番翻譯。則我等
用太史公法。加入主語等等。使文字極其規則。至不
背於文法。則又無上述之弊矣。我國昔日校書家。字
不肯輕移。彼自校書所應當守之法則。若翻譯則人
盡知其非原文。與明人刻古書就原文改竄者不同。
固絕無流弊也。
(完)

專件

河南教育狀況總報告

(鄭學洪彥遠)

(七)教員不編教授預算。教授預算者。預定每日
每週數至若何程度。以便一定期內。應授材料。可以
如期教授也。教授若無預算。則教授材料之多寡。與
時間之分配。必致有少不均之弊。其結果影響於教
學生業。省其大者。該省中學。雖有二年級。將終
算術尚未教畢者。中校。四年級。尚授博物者。并有於
四年級增加授課時間。以授未了之功課者。皆由教
員並未編定教授預算。以致教授漫無標準。嗣後各
校。應於每學期開始時。由各教員。就一學期內。應授
功課。分週編定。詳細預算。送由校長。隨時查核。俾得
按序程功。可免凌瀝之弊。
(八)教授偏重注入。中等學校之教授法。對於年
級低者。宜用啓發式。對於年級高者。一面用注入式。
一面宜用啓發式。該省中等學校教員。教授法太
都。偏重注入。其稱為良善者。不過講解詳細。說明
澈而止。至於學生能否領受。能否悟解。全置不問。所
謂講者自講。聽者自聽。而已。則教授不收良好之效
果。自當當然。嗣後各校。對於教授方法。應力圖改良。
須知教授要點。不僅在乎能否講說。尤須隨時發問。
體察學生之領受。力并啓發學生之悟解。力最為要
者。
(九)不設學級主任教員。金校。衆多。學生。僅恃校長
學監。二人管理。則事繁每易不周。若由各教員。分
任其責。則事簡。而易於指辦。此學級主任教員之所
以必要也。該省中等學校。除第一第二師。校外。大都
均未設有級任教員。故教員。對於學校。僅知在教室
內。負教授之責。一切管理。視為管理員。專責全置不
問。殊於校務。進行頗多窒礙。嗣後各校。應每級。各設
級任教員。一風。凡該級內。管理訓練。以及各科。教授
之聯絡。及統一等事。均歸其負責。以專責成。而收實效
以上所述。係該省中等學校之通弊。茲更就中等各種
學校。特有之缺點。述之如下。
(一)中學。中校之目的。一為造成大學專門預備
之人材。一為養成社會中堅之人物。辦理中校者。注
重前者。或注重後者。或二者並重。必先有預定之目
的。乃可施適當之教育。該省辦理中校者。全無一定
之目的。此其缺點。一調查畢業生狀況。以為現在改
良之地步。此辦理中校者。最要之點。畢業生預備升
學者。程度是吾相當從事社會者。學識是否充足。均
應一一查察。籍資改觀。該省中學校。對於畢業生狀
況。全未從事調查。此其缺點。二歐戰後。各國對於學
校之理化設備。無不就事擴充。即小學校。學生亦令
實地試驗。引起研究之興味。該省中校。理化設備。過
於簡單。第一中校。雖較完備。但學生。仍無實地試驗
至省外中校。設備尤屬簡陋。教員。對於理化試驗。多
未施行。更不遑論。及學生之試驗。矣。此其缺點。三該
省中校。對於各種科學。尚有能知注意者。至於對於技
能。各科。均視為不足重輕。全不注意。此其缺點。四

外國滙兌
十一月十三日各國匯兌行情如左

<p>英國匯票 七先令正</p> <p>英匯匯票 七先令二五</p> <p>英匯匯票 七先令〇〇</p> <p>定貨四月 七先令三三</p> <p>定貨四月 七先令四四</p> <p>法國匯票 一百兩匯至紐約</p> <p>四個月匯 一百四十四元</p> <p>上海規銀 一百四十五元</p> <p>又四個月匯 一百四十五元</p> <p>美金元現匯 一百四十五元</p> <p>上海規銀 一百兩匯至和順</p> <p>和順匯票 一百兩匯至和順</p> <p>上海規銀 一百兩匯至和順</p> <p>印度匯票 一百兩匯至印度</p> <p>香港匯票 一百兩匯至香港</p> <p>新加坡匯票 一百兩匯至新加坡</p> <p>上海規銀 一百兩匯至上海</p> <p>俄國匯票 一百兩匯至俄國</p>	<p>銀市 十一月十三日 銀行金銀匯價如左</p> <p>大條銀電報 六十八兩八七五</p> <p>銀拆開盤 三錢九分</p> <p>銀行轉帳 三錢九分</p> <p>十二月銀金開盤 一百六十四兩一錢</p> <p>十二月銀金收盤 一百六十兩〇九錢</p> <p>金市 十一月十三日 金市收盤行情如左</p> <p>現貨銀金(每條十兩) 一百六十二兩</p> <p>足赤條金 一百六十五兩</p> <p>沙金合赤 一百六十六兩</p> <p>銀樓十八家大同行情 飾金每兩價洋二十五元</p> <p>首飾紋銀價洋一元二角五分</p> <p>錢市 十一月十三日 北市銀洋行情如左</p> <p>龍洋開盤 七錢五分二厘</p> <p>銀幣開盤 七錢五分二厘</p> <p>江南小洋 六錢六分二厘五毫</p> <p>廣東小洋 六錢六分二厘五毫</p> <p>銀拆開盤 三錢七分</p> <p>銅元開盤 一百八十一千四百百文</p> <p>贖洋收盤 七錢五分二厘</p> <p>銀幣收盤 七錢五分二厘</p> <p>江南小洋 六錢六分四厘</p> <p>廣東小洋 六錢六分四厘</p> <p>銀拆收盤 三錢七分</p> <p>銅元收盤 一百八十一千四百百文</p> <p>贖元收盤 一千三百六十文</p> <p>衣銀開盤 一百二十文</p> <p>八兩開盤 一百二十文</p> <p>小洋貼水 貼水十六文</p>	<p>証券 昨日上海通易公司 市售市價</p> <p>元年八厘內國公債 大票七十三元五角</p> <p>元年八厘內國公債 小票七十七元〇五角</p> <p>元年六厘內國公債 湖北大票三十四元五角</p> <p>元年六厘內國公債 湖北小票三十一元五角</p> <p>南京大票三十四元七角五分</p> <p>南京小票三十四元二角五分</p> <p>北京大票三十四元七角五分</p> <p>北京小票三十四元二角五分</p> <p>上海新票碼 一百元票計一元九角</p> <p>龍軍〇二十二元七角五分</p> <p>大票六十二元七角五分</p> <p>小票六十一元三角</p> <p>大票六十三元八角</p> <p>小票六十二元五角</p>
--	---	--

交通銀行股
浙江興業銀
一千〇六元

通商銀行股	三十九兩
商務印書館股	六十八兩
四明銀行股	一百五十三元二
漢治洋股頭等	三十元〇五角
漢治洋股二等	二十九元八角五
漢治洋股普通	二十九元五角
通州大生紗廠股	一百八十六兩
崇明大生紗廠股	百七十一兩五
招商航產股	一百七十二兩
甯紹航產股	五元一角
滬口揚子機器股通島買	一百〇八兩
新嘉坡證券	十一元五角
蘇路証券	十元〇五角
大有榨油股	無市

●糧食

昨日源南各埠來價如左

高橋北幫新糯	(石)	七元四角半至六元
高橋北幫白元		七元五角次至六元
高橋北幫客粒		六元九角次至六元
高橋南幫新糯		七元四角半至六元
高橋南幫白元		七元二角次至六元
高橋南幫上粉		七元六角次至七元
高橋南幫中粉		六元八角次至六元
高橋常河白元		七元一角次至六元
高橋同河白陰		六元九角次至六七
高橋同河洋尖		七元一角次至六元
高蘇同河度尖		六元八角次至六元
高珠閣河白破		六元九角次至六元
高珠閣河白陰		六元九角次至六元
珠閣河下度尖		六元八角次至六元
高、涇河新梗		六元九角次至六元

●雜糧

昨日本南北兩規售開豆麥雜糧如左

荊州陳黃(每担)	三兩一錢九分
正膠新黃	三兩一錢二分
懷遠新黃	三兩〇四分
光明小麥	二兩九錢
湖南小麥	二兩八錢七分
漢口小麥	二兩八錢八分
歸德白蘇	六兩八錢七分
南京老蘇	六兩五錢七分
明光花生	四兩一錢
河南生仁	六兩七錢五分
漢口午豆	二兩九錢

●中國棉紗

昨日紗號發售開各牌神紗如左

十六支振華新紅龍細大包	二百二十八兩
十六支振華雙象	二百二十一兩
十六支振和信瑞	二百二十一兩
十六支申新飛馬	二百二十一兩
十六支申新我牛	二百十七兩
十六支坤益地球	二百二十二兩五錢
十六支申新人瑞	二百二十一兩
十六支恆豐雲錦	二百二十一兩
十六支寶昌日月	二百二十兩
十六支東方文明	二百二十三兩
十六支德大寶塔	二百二十一兩
十六支鴻棉寶鼎	二百二十一兩
十六支公茂天官	無市
十六支公茂三星	無市

花衣 昨日本場各對白表及好花雨

無市

上海新花衣 三十兩〇五錢

[illegible]